

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 138 (2012)  
**Heft:** 05-06: Contrôler l'eau

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Plus-value évidente:  
la force d'innovation  
de Aschwanden.**

**Convainc tant les ingénieurs  
que les entrepreneurs.**

Par exemple RINO, le système innovant pour augmenter ultérieurement la résistance au poinçonnement ou en flexion de planchers-dalles existants. Aschwanden est le partenaire idéal pour une conception optimale et une construction parfaite des ouvrages en béton armé. Une équipe interdisciplinaire d'experts de différentes hautes écoles conçoit régulièrement pour nous des solutions innovantes. En optimisant continuellement notre gamme de produits éprouvés, nous la maintenons au niveau le plus récent de la technique.

Plus en performance – plus en valeur. Ce principe, nous l'appliquons à tous les niveaux. Qualité testée à l'EMPA. Logiciels de calcul d'avant-garde. Aide individuelle. Collaborateurs qui se font un plaisir de répondre à vos questions.



**NOUVEAU:** outils de calcul Aschwanden –  
l'app gratuite pratique pour le concepteur

F.J. Aschwanden SA, Produits spéciaux pour la construction  
CH-3250 Lyss, T 032 387 95 95, info@aschwanden.com  
www.aschwanden.com

# Aschwanden

**Plus en performance. Plus en valeur.**

DURA® RINO® ORSO® CRET® RIBA® SILENT ARBO®

Bien trouvé: le Menu gourmet  
sur simple pression d'un bouton.

**Le Combi-Steam XSL et sa première mondiale, GourmetVapeur.**

Cuisiner chez soi comme les grands chefs: les recettes gastronomiques préprogrammées vous permettent de réussir les plats les plus raffinés en appuyant sur un simple bouton. Découvrez-en plus au sujet de nos innovations uniques sur [vzug.ch](http://vzug.ch)



L'avant-garde pour cuisine et buanderie